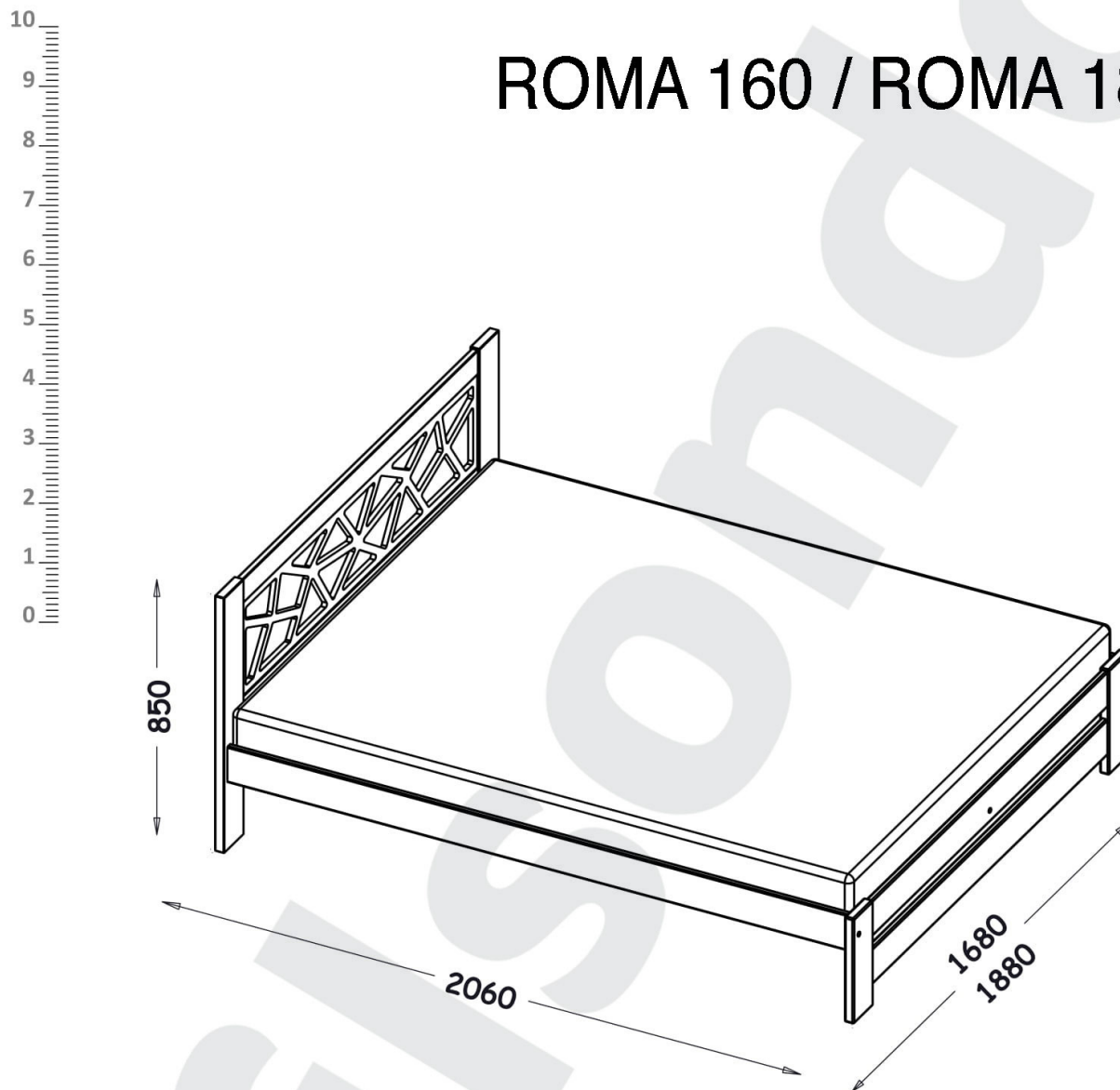


PL- Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu/ DE- Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen/

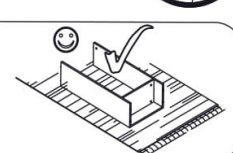
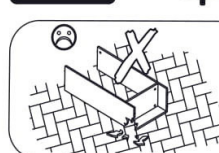
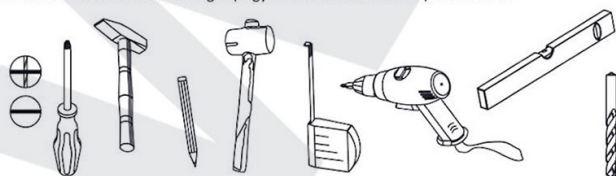
EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex/ SK- Pred začiatkom si prečítajte montážny návod/

HU- A termék összeszerelését megelőzően kérjük olvassa el az összeszerelési útmutatóban leírtakat

ROMA 160 / ROMA 180



PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ DE- Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ EN- Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ SK- Nástroje potrebné na montáž (nie sú dodávané výrobcem)/ HU- Az összeszereléshez szükséges (a gyártó által nem szállított) szerszámok



Borovicová posteľ „ROMA“

1. Všeobecné pravidlá

- Pred zložením postele ju opatrne vybaľte a pozorne si prečítajte montážny návod.
- V montážnom návode nájdete spôsob montáže nábytku, ako aj počet prvkov a príslušenstva.
- Nedodržanie požadovaných pokynov na použitie alebo nesprávna montáž môže byť nebezpečná a môže to viesť k strate záruky.
- Posteľ nemôžete zmontovať, v prípade, že nejaká časť chýba alebo je poškodená.
- POZOR! Na posteľ nemontujte žiadne háčiky, držadlá, laná, šnúrky, ani nič na ňu nevesajte o čo by sa mohol používateľ zachytiť resp. porezať.
- Skôr ako začnete posteľ používať, prečítajte si pravidlá používania, záručné podmienky a činnosti, ktoré musí vykonať sám užívateľ.
- Maximálna prípustná nosnosť postele je 180 kg.
- Odporúčaný rozmer matrace do modelov:
 - ROMA 160 – 200 cm x 160 cm x min. 8 cm,
 - ROMA 180 – 200 cm x 180 cm x min. 8 cm.

2. Záručné podmienky

Vážení zákazníci, v prípade, že chýbajú niektoré časti alebo sú poškodené, označte ich v montážnom návode a zašlite spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude na pevno zmontovaná, nebude sa na ňu vzťahovať reklamácia.

3. Základy používania nábytku

- Používajte nábytok len na účel, na ktorý je určený.
- Nábytok by mal byť používaný v suchých a uzavretých miestnostiach, kde je chránený pred škodlivými poveternostnými vplyvmi a pred priamym slnečným žiarením.
- Drevené lôžko by sa malo používať v miestnosti s relatívnou vlhkosťou vzduchu 45% až 60% a teplotou 15 °C až 25 °C.
- Nábytok, by mal byť postavený najmenej meter od radiátorov.
- Nábytok má byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu.

4. Záruka sa nevzťahuje na chyby, ak:

- užívateľ alebo iná neoprávnená osoba vykoná neautorizované opravy alebo zmeny konštrukcie,
- nastane úmyselné alebo mechanické, tepelné a chemické poškodenie nábytku,
- ak nastanú zmeny vo výrobku, ktoré sú výsledkom prírodných procesov, napríklad zmeny farby dreva alebo lesku laku počas doby používania,
- ak sa prirodzená farba dreva líši v odtieni, tzn. že niektoré prvky môžu mať svetlejší alebo tmavší odtieň,
- ak je kresba dreva charakteristická pre použitý druh dreva,
- ak je rozdielna štruktúra dreva na jednotlivých častiach kusu nábytku,
- vinou užívateľa vzniknú škody spôsobené nesprávnou údržbou a manipuláciou.

5. Údržba

- Na povrchu nábytku nenechávajte rozliatu vodu, alkohol, ocot, kyseliny a iné kvapaliny alebo chemikálie. Pravidelne odstraňujte nečistoty.
- Na čistenie nábytku používajte mäkkú handričku navlhčenú vodou alebo jemným čistiacim prostriedkom určeným na drevený nábytok.
- Pri údržbe sa nesmú používať žiadne chemické prostriedky na báze rozpúšťadiel.

„ROMA“ borovi fenyő ág

1. Általános szabályok

- Az összeszerelés előtt csomagolja ki az ágyat és gondosan olvassa el a szerelési útmutatót.
- A szerelési útmutatóban megtalálja az összeszerelés módját és a szükséges elemek és kiegészítők felsorolását.
- A használati feltételek be nem tartása a garancia elvesztését is okozhatja, ráadásul a helytelenül összeszerelt ágy veszélyes is lehet.
- Az ágyat semmiféleképpen ne szerelje össze, ha bizonyos elemei hiányoznak vagy sérültek.
- FIGYELEM! Az ágyra ne akasszon semmiféle kapcsot, akasztót, kötelet, vagy bármilyen más, ami veszélyezteti a gyermeke biztonságát.
- Mielőtt az ágyat elkezd használni, kérem gondosan olvassa el az általános szabályokat és a garanciális feltételeket, amelyeket be kell tartani.
- Az ágy maximális terhelhetősége 180 kg.
- A matrac ajánlott mérete az egyes típusokhoz:
 - ROMA 160 – 200 cm x 160 cm x min. 8 cm,
 - ROMA 180 – 200 cm x 180 cm x min. 8 cm.

2. Garanciális feltételek

Kedves Vásárló, abban az esetben, ha az ágy bármelyik része hiányzik vagy sérült, kérjük jelölje be a szerelési útmutatón az elemet és küldje el nekünk reklamáció formájában. Semmiféleképpen ne építse be a hibás elemet vagy szerelje össze vele az ágyat.

3. Az ágy használatának feltételei

- Az ágyat csak a rendeltetésének megfelelően használja.
- A bútort száraz és zárt helyiségben kell tartani, ahol védve van az időjárás viszonyosságoktól, a szélétől és a közvetlen napfénytől.
- A fa bútorokat olyan helyiségben kell tartani, ahol a relatív páratartalom 45% és 60% között mozog, a hőmérséklet pedig 15 °C és 25 °C között.
- A bútort legalább egy méter távolságra kell helyezni a fűtőtől, radiátortól.
- A bútort vízszintes, stabil felületre kell helyezni.

4. A garancia nem érvényes abban az esetben, ha

- a felhasználó vagy más jogosulatlan személy, olyan javításokat vagy konstrukció beli változásokat eszközöl a terméken, amelyre nem jogosult,
- a bútoron szándékos vagy mechanikai, hő általi vagy vegyi sérülések keletkeznek,
- a terméken a használat során olyan elváltozások keletkeznek, amelyek a természetes elhasználódás következményei, mint például a szín kifakulása vagy a lakkozás fényességének csökkenése,
- árnyalatbeli különbségek vannak a fa bútorokon, tehát ha némely elem egy kicsit világosabb vagy sötétebb árnyalatú
- a fa struktúrája jellemző a felhasználó fa típusára,
- olyan sérülés keletkezik a terméken, amelyet a felhasználó okoz a helytelen használat vagy bánásmód következtében.

5. Karbantartás

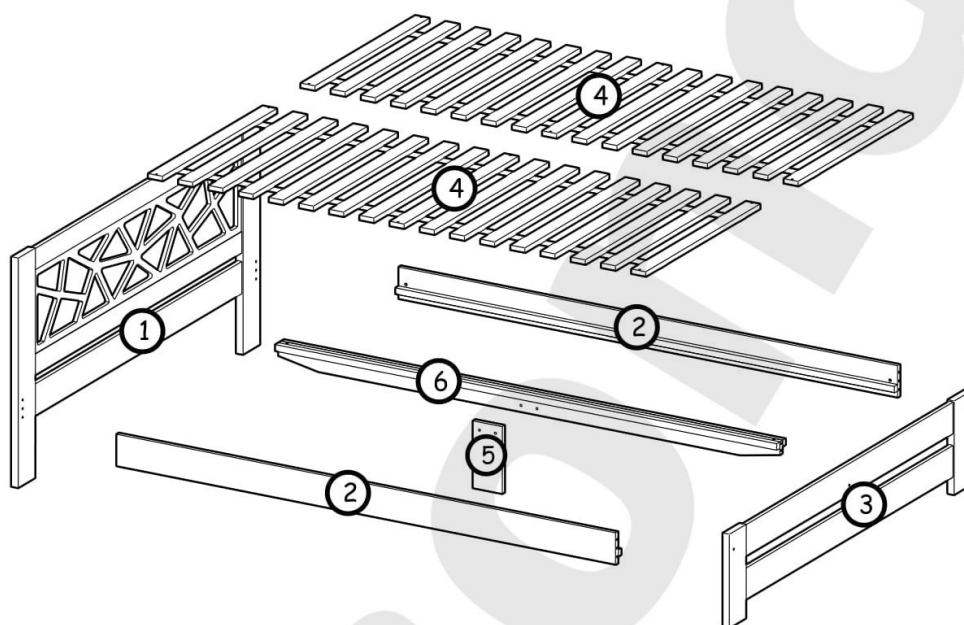
- A termék felületén ne hagyjon kiömlött folyadékot, alkoholt, ecetet, savat vagy egyéb más folyékony vegyszert. Folyamatosan távolítsa el a szennyeződések.
- A bútor tisztítására használjon enyhén nedves vízes törölkendőt, vagy tisztítsa külön fa bútorra alkalmas tisztítószerrel.
- A bútor tisztításához ne használjon semmilyen oldószer alapú vegyi tisztítószer.

ROMA 160

Nr	Xmm	Ymm	Zmm	x
1	1680	850	30	1
2	2000	120	20	2
3	1680	350	30	1
4	1996	798	20	2
5	250	120	20	1
6	2010	80	20	1

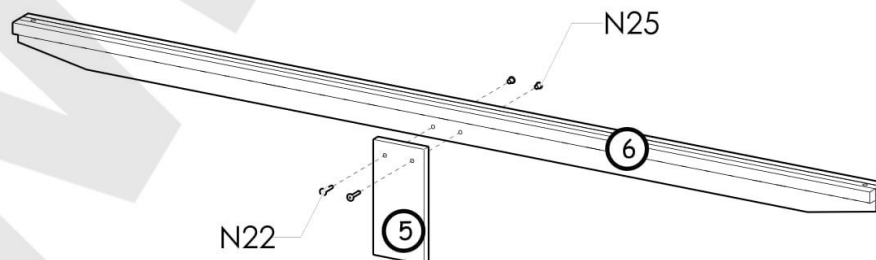
ROMA 180

Nr	Xmm	Ymm	Zmm	x
1	1880	850	30	1
2	2000	120	20	2
3	1880	350	30	1
4	1996	898	20	2
5	250	120	20	1
6	2010	80	20	1

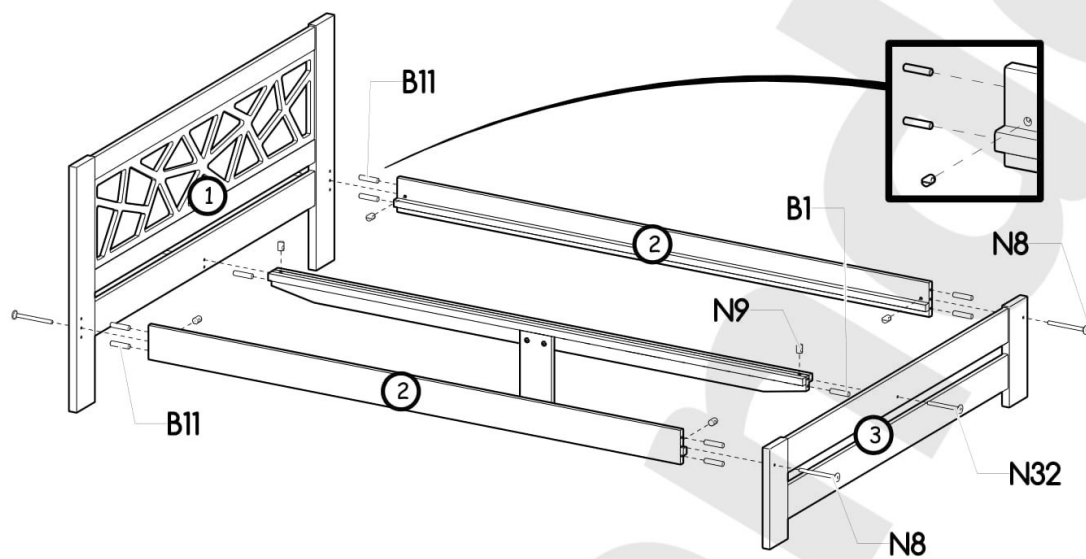


N25  2 x Ø8/M6	N22  2 x M6x35	B1  2 x Ø7,8x35	G9  12 x 4x35	W2  1 x 4mm	N32  2 x M6x60
N9  6 x Ø10x13	N8  4 x M6x70	B11  8 x Ø10x35			

I



II



III

